

MICRO-ADJUST VLD SEATING STEMS - SINCLAIR INTERNATIONAL

MICRO-ADJUST VLD SEATING STEM 30 CALIBER

These VLD Seating Stems are made as a direct replacement for the standard stems that come with the Sinclair/L.E. Wilson Micro-Adjust Bullet Seaters. These stems are reamed with a steeper angle and better designed to grip lower on VLD type bullets than the standard stems. For use with VLD Secant, VLD Tangent or Hybrid bullets.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL MICRO-ADJUST VLD SEATING STEM 30 CALIBER
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749017455
- Mfr. No.: BSD-V30S
- Cartridge: 30 Caliber (.308)
- Delivery weight: 0.016kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für MICROADJUST VLD Sitzstämme](#)
- [English: Safety Instruction Guide for MICROADJUST VLD Seating Stems](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Vástagos de Asiento VLD MICROADJUST](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Tiges de Réglage VLD MICROADJUST](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli Steli di Caricamento MICROADJUST VLD](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for MICROADJUST VLD Settemedene](#)
- [Polski: Przewodnik po instrukcjach bezpieczeństwa dla wkładek do osadzania VLD MICROADJUST](#)
- [Suomi: Turvaohjeet MICROADJUST VLD Istutusvarsille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för MICROADJUST VLD Seating Stems](#)
- [Český: Pokyny k bezpečnosti pro MICROADJUST VLD Seating Stems](#)

Sicherheitsanleitung für MICROADJUST VLD Sitzstämme

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die MICROADJUST VLD Sitzstämme von Sinclair International entschieden hast. Diese Stämme sind speziell entwickelt worden, um die Leistung deines WiederladeSetups zu verbessern, indem sie eine präzise Passform für VLD (Very Low Drag) Geschosse bieten. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitsanweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts gemäß der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies und verstehe das Produktmanual immer vor der Benutzung.
- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über ProduktRückrufe über die EU Safety GatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Gehe vorsichtig mit den Sitzstämmen um, um Verletzungen durch scharfe Kanten zu vermeiden.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, bei der Verwendung des Produkts.
- Stelle sicher, dass der Wiederladebereich gut belüftet und frei von Ablenkungen ist.
- Überschreite nicht die empfohlenen Spezifikationen für Geschosstypen und Kaliber.
- Vermeide die Verwendung der Stämme mit beschädigtem oder inkompatiblem Equipment.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation der VLD Sitzstämme:

- Stelle sicher, dass dein Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Geschossetzer sauber und frei von Schmutz ist.
- Entferne vorsichtig den vorhandenen StandardSitzstamm vom Geschossetzer.
- Richte den neuen VLD Sitzstamm mit dem Montagepunkt aus und sichere ihn, indem du ihn fest anziehst.

2. Verwendung der VLD Sitzstämme:

- Wähle das geeignete VLD Geschoss für dein Wiederladeprojekt (VLD Secant, VLD Tangent oder Hybrid).
- Stelle die GeschossSitztiefe gemäß deinen Spezifikationen ein.
- Setze das Geschoss in den Sitzstamm ein und übe gleichmäßigen Druck aus, um das Geschoss auf die gewünschte Tiefe zu setzen.
- Überprüfe regelmäßig die Ausrichtung und die Sitztiefe, um eine optimale Leistung sicherzustellen.

3. Nach der Benutzung:

- Reinige die Sitzstämme nach der Benutzung, um Rückstände oder Schmutz zu entfernen.
- Bewahre die Sitzstämme an einem sicheren, trockenen Ort fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Teile gemäß den lokalen Vorschriften.
- Stelle sicher, dass alle Verpackungsmaterialien recycelt oder verantwortungsvoll entsorgt werden.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll, wenn es gefährliche Materialien enthält.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zu den MICROADJUST VLD Sitzstämmen wende dich bitte an den entsprechenden Kontaktpunkt in deiner Region für Unterstützung. Stelle immer sicher, dass du die neuesten Sicherheitsinformationen und Produktaktualisierungen hast.

Durch die Beachtung dieser Richtlinien kannst du eine sichere und effektive Nutzung deiner MICROADJUST VLD Sitzstämme gewährleisten und dein Wiederladerlebnis verbessern, während du die Sicherheitsstandards einhältst.

Safety Instruction Guide for MICROADJUST VLD Seating Stems

Introduction

Thank you for choosing the MICROADJUST VLD Seating Stems from Sinclair International. These stems are specifically designed to enhance the performance of your reloading setup by providing a precise fit for VLD (Very Low Drag) type bullets. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always read and understand the product manual before use.
- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for wear or damage before use.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Handle the seating stems with care to avoid injury from sharp edges.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the product.
- Ensure that the reloading area is wellventilated and free from distractions.
- Do not exceed the recommended specifications for bullet types and calibers.
- Avoid using the stems with damaged or incompatible equipment.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of VLD Seating Stems:

- Ensure that your Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater is clean and free of debris.
- Carefully remove the existing standard seating stem from the bullet seater.
- Align the new VLD seating stem with the mounting point and secure it in place, ensuring it is tightly fastened.

2. Using the VLD Seating Stems:

- Select the appropriate VLD bullet for your reloading project (VLD Secant, VLD Tangent, or Hybrid).
- Adjust the bullet seating depth according to your specifications.
- Insert the bullet into the seating stem and apply consistent pressure to seat the bullet to the desired depth.
- Regularly check the alignment and seating depth to ensure optimal performance.

3. PostUse Care:

- After use, clean the seating stems to remove any residue or debris.
- Store the seating stems in a safe, dry place away from direct sunlight and moisture.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn parts in accordance with local regulations.
- Ensure that all packaging materials are recycled or disposed of responsibly.
- Do not dispose of the product in regular household waste if it contains hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the MICROADJUST VLD Seating Stems, please reach out to the appropriate contact point in your region for assistance. Always ensure that you have the latest safety information and product updates.

By following these guidelines, you can ensure safe and effective use of your MICROADJUST VLD Seating Stems, enhancing your reloading experience while adhering to safety standards.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Vástagos de Asiento VLD MICROADJUST

Introducción

Gracias por elegir los Vástagos de Asiento VLD MICROADJUST de Sinclair International. Estos vástagos están diseñados específicamente para mejorar el rendimiento de tu equipo de recarga al proporcionar un ajuste preciso para balas VLD (Very Low Drag). Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo del producto, cumpliendo con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende el manual del producto antes de usarlo.
- Asegúrate de que el producto se utilice solo para su propósito previsto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de desgaste o daños antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o incidente a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos a través de la plataforma de Seguridad de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Maneja los vástagos de asiento con cuidado para evitar lesiones por bordes afilados.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al usar el producto.
- Asegúrate de que el área de recarga esté bien ventilada y libre de distracciones.
- No excedas las especificaciones recomendadas para tipos de balas y calibres.
- Evita usar los vástagos con equipos dañados o incompatibles.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de los Vástagos de Asiento VLD:

- Asegúrate de que tu asiento de balas MicroAdjust de Sinclair/L.E. Wilson esté limpio y libre de escombros.
- Retira cuidadosamente el vástago de asiento estándar existente del asiento de balas.
- Alinea el nuevo vástago de asiento VLD con el punto de montaje y asegúralo en su lugar, asegurándote de que esté bien ajustado.

2. Uso de los Vástagos de Asiento VLD:

- Selecciona la bala VLD apropiada para tu proyecto de recarga (VLD Secant, VLD Tangent o Hybrid).
- Ajusta la profundidad de asiento de la bala según tus especificaciones.
- Inserta la bala en el vástago de asiento y aplica presión constante para asentar la bala a la profundidad deseada.
- Verifica regularmente la alineación y la profundidad de asiento para garantizar un rendimiento óptimo.

3. Cuidado Posterior al Uso:

- Después de usar, limpia los vástagos de asiento para eliminar cualquier residuo o escombros.
- Almacena los vástagos de asiento en un lugar seguro y seco, lejos de la luz solar directa y la humedad.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina cualquier parte dañada o desgastada de acuerdo con las regulaciones locales.
- Asegúrate de que todos los materiales de embalaje se reciclen o eliminen de manera responsable.
- No elimines el producto en la basura doméstica regular si contiene materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con los Vástagos de Asiento VLD MICROADJUST, por favor contacta al punto de contacto adecuado en tu región para obtener asistencia. Siempre asegúrate de tener la información de seguridad más reciente y actualizaciones del producto.

Al seguir estas pautas, puedes garantizar un uso seguro y efectivo de tus Vástagos de Asiento VLD MICROADJUST, mejorando tu experiencia de recarga mientras cumples con los estándares de seguridad.

Guide de Sécurité pour les Tiges de Réglage VLD MICROADJUST

Introduction

Merci d'avoir choisi les tiges de réglage VLD MICROADJUST de Sinclair International. Ces tiges sont spécialement conçues pour améliorer les performances de ton équipement de rechargement en offrant un ajustement précis pour les balles de type VLD (Very Low Drag). Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit, conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

Directives Générales de Sécurité

- Lis et comprends toujours le manuel du produit avant utilisation.
- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le produit pour détecter l'usure ou les dommages avant utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Manipule les tiges de réglage avec soin pour éviter les blessures causées par des bords tranchants.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du produit.
- Assure-toi que la zone de rechargement est bien ventilée et exempte de distractions.
- Ne dépasse pas les spécifications recommandées pour les types et calibres de balles.
- Évite d'utiliser les tiges avec un équipement endommagé ou incompatible.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Tiges de Réglage VLD :

- Assure-toi que ton appareil de réglage de balles Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust est propre et exempt de débris.
- Retire soigneusement la tige de réglage standard existante de l'appareil de réglage.
- Aligne la nouvelle tige de réglage VLD avec le point de montage et fixe-la en place, en veillant à ce qu'elle soit bien serrée.

2. Utilisation des Tiges de Réglage VLD :

- Sélectionne la balle VLD appropriée pour ton projet de rechargement (VLD Secant, VLD Tangent ou Hybrid).
- Ajuste la profondeur de réglage de la balle selon tes spécifications.
- Insère la balle dans la tige de réglage et applique une pression constante pour enfoncer la balle à la profondeur désirée.
- Vérifie régulièrement l'alignement et la profondeur de réglage pour assurer des performances optimales.

3. Entretien Après Utilisation :

- Après utilisation, nettoie les tiges de réglage pour enlever tout résidu ou débris.
- Range les tiges de réglage dans un endroit sûr et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de

l'humidité.

Instructions de Mise au Rebut

- Jette toute pièce endommagée ou usée conformément aux réglementations locales.
- Assure-toi que tous les matériaux d'emballage sont recyclés ou éliminés de manière responsable.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires s'il contient des matériaux dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant les tiges de réglage VLD MICROADJUST, n'hésite pas à contacter le point de contact approprié dans ta région pour obtenir de l'aide. Assure-toi toujours d'avoir les dernières informations de sécurité et mises à jour sur le produit.

En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de tes tiges de réglage VLD MICROADJUST, améliorant ainsi ton expérience de rechargement tout en respectant les normes de sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli Steli di Caricamento MICROADJUST VLD

Introduzione

Grazie per aver scelto gli steli di caricamento MICROADJUST VLD di Sinclair International. Questi steli sono progettati specificamente per migliorare le prestazioni del tuo setup di ricarica, fornendo una vestibilità precisa per i proiettili di tipo VLD (Very Low Drag). Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi e comprendi sempre il manuale del prodotto prima dell'uso.
- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per usura o danni prima dell'uso.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti sui richiami dei prodotti tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Maneggia gli steli di caricamento con cura per evitare infortuni da bordi affilati.
- Indossa sempre l'adeguata attrezzatura di protezione personale (PPE), come occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi il prodotto.
- Assicurati che l'area di ricarica sia ben ventilata e priva di distrazioni.
- Non superare le specifiche raccomandate per i tipi e i calibri dei proiettili.
- Evita di utilizzare gli steli con attrezzature danneggiate o incompatibili.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione degli Steli di Caricamento VLD:

- Assicurati che il tuo caricatore di proiettili Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust sia pulito e privo di detriti.
- Rimuovi con attenzione lo stelo di caricamento standard esistente dal caricatore di proiettili.
- Allinea il nuovo stelo di caricamento VLD con il punto di montaggio e fissalo in posizione, assicurandoti che sia ben stretto.

2. Utilizzo degli Steli di Caricamento VLD:

- Seleziona il proiettile VLD appropriato per il tuo progetto di ricarica (VLD Secant, VLD Tangent o Hybrid).
- Regola la profondità di caricamento del proiettile secondo le tue specifiche.
- Inserisci il proiettile nello stelo di caricamento e applica una pressione costante per caricare il proiettile alla profondità desiderata.
- Controlla regolarmente l'allineamento e la profondità di caricamento per garantire prestazioni ottimali.

3. Cura PostUso:

- Dopo l'uso, pulisci gli steli di caricamento per rimuovere eventuali residui o detriti.
- Conserva gli steli di caricamento in un luogo sicuro e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e

dall'umidità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali parti danneggiate o usurate in conformità con le normative locali.
- Assicurati che tutti i materiali di imballaggio siano riciclati o smaltiti in modo responsabile.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici regolari se contiene materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante gli steli di caricamento MICROADJUST VLD, ti invitiamo a contattare il punto di contatto appropriato nella tua regione per assistenza. Assicurati sempre di avere le informazioni di sicurezza e gli aggiornamenti sui prodotti più recenti.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro ed efficace dei tuoi steli di caricamento MICROADJUST VLD, migliorando la tua esperienza di ricarica mentre aderisci agli standard di sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for MICROADJUST VLD Settemedene

Introduksjon

Takk for at du valgte MICROADJUST VLD settemedene fra Sinclair International. Disse medene er spesifikt designet for å forbedre ytelsen til din omlastingsoppsett ved å gi en presis passform for VLD (Very Low Drag) type kuler. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet i samsvar med EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid og forstå produktmanualen før bruk.
- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspekter regelmessig produktet for slitasje eller skade før bruk.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller hendelser til relevante myndigheter.
- Hold deg informert om produkt tilbakekallinger gjennom EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Håndter settemedene med forsiktighet for å unngå skader fra skarpe kanter.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), som sikkerhetsbriller og hansker, når du bruker produktet.
- Sørg for at omlastingsområdet er godt ventilert og fritt for distraksjoner.
- Ikke overskrid de anbefalte spesifikasjonene for kulertyper og kalibre.
- Unngå å bruke medene med skadet eller inkompatibelt utstyr.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av VLD settemedene:

- Sørg for at din Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust kulesetter er ren og fri for rusk.
- Fjern forsiktig den eksisterende standard settemeden fra kulesetteren.
- Juster den nye VLD settemeden med monteringspunktet og fest den på plass, og sørg for at den er stramt festet.

2. Bruke VLD settemedene:

- Velg den passende VLDkulen for ditt omlastingsprosjekt (VLD Secant, VLD Tangent eller Hybrid).
- Juster dybden på kulesettingen i henhold til spesifikasjonene dine.
- Sett kulen inn i settemeden og påfør jevnt trykk for å sette kulen til ønsket dybde.
- Sjekk regelmessig justeringen og settedybden for å sikre optimal ytelse.

3. Etter bruk:

- Etter bruk, rengjør settemedene for å fjerne eventuell rest eller rusk.
- Oppbevar settemedene på et trygt, tørt sted, bort fra direkte sollys og fuktighet.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle skadde eller slitte deler i samsvar med lokale forskrifter.
- Sørg for at alt emballasjemateriale blir resirkulert eller kassert ansvarlig.

- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall hvis det inneholder farlige materialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående MICROADJUST VLD settemedene, vennligst ta kontakt med den aktuelle kontaktpunktet i din region for assistanse. Sørg alltid for at du har den nyeste sikkerhetsinformasjonen og produktoppdateringene.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av dine MICROADJUST VLD settemeder, noe som forbedrer din omlastingsopplevelse samtidig som du overholder sikkerhetsstandardene.

Przewodnik po instrukcjach bezpieczeństwa dla wkładek do osadzania VLD MICROADJUST

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór wkładek do osadzania VLD MICROADJUST od Sinclair International. Te wkładki zostały zaprojektowane, aby poprawić wydajność Twojego zestawu do ponownego ładowania, zapewniając precyzyjne dopasowanie do pocisków typu VLD (Very Low Drag). Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu zgodnie z rozporządzeniem UE o ogólnym bezpieczeństwie produktów (GPSR).

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze zapoznaj się z instrukcją obsługi produktu przed jego użyciem.
- Upewnij się, że produkt jest używany tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniach produktów za pośrednictwem platformy EU Safety Gate.

Specjalne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Obsługuj wkładki do osadzania ostrożnie, aby uniknąć urazów spowodowanych ostrymi krawędziami.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z produktu.
- Upewnij się, że miejsce do ponownego ładowania jest dobrze wentylowane i wolne od rozprosień.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji dotyczących typów pocisków i kalibrów.
- Unikaj używania wkładek z uszkodzonym lub niekompatybilnym sprzętem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja wkładek do osadzania VLD:

- Upewnij się, że Twój mikroskalowy osadzac pocisków Sinclair/L.E. Wilson jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Ostrożnie usuń istniejącą standardową wkładkę z osadzac pocisków.
- Wyrównaj nową wkładkę do osadzania VLD z punktem montażowym i zabezpiecz ją na miejscu, upewniając się, że jest mocno dokręcona.

2. Używanie wkładek do osadzania VLD:

- Wybierz odpowiedni pocisk VLD do swojego projektu ponownego ładowania (VLD Secant, VLD Tangent lub Hybrid).
- Dostosuj głębokość osadzania pocisku zgodnie ze swoimi specyfikacjami.
- Włóż pocisk do wkładki osadzającej i zastosuj stały nacisk, aby osadzić pocisk na pożądaną głębokość.
- Regularnie sprawdzaj wyrównanie i głębokość osadzania, aby zapewnić optymalną wydajność.

3. Pielęgnacja po użyciu:

- Po użyciu oczyść wkładki do osadzania, aby usunąć wszelkie resztki lub zanieczyszczenia.
- Przechowuj wkładki w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte części zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Upewnij się, że wszystkie materiały opakowaniowe są recyklingowane lub utylizowane w sposób odpowiedzialny.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych, jeśli zawiera materiały niebezpieczne.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących wkładek do osadzania VLD MICROADJUST, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w swoim regionie w celu uzyskania pomocy. Zawsze upewnij się, że masz najnowsze informacje dotyczące bezpieczeństwa i aktualizacje produktu.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie wkładek do osadzania VLD MICROADJUST, co poprawi Twoje doświadczenia z ponownym ładowaniem, jednocześnie przestrzegając standardów bezpieczeństwa.

Turvaohjeet MICROADJUST VLD Istutusvarsille

Johdanto

Kiitos, että valitsit MICROADJUST VLD Istutusvarret Sinclair Internationalilta. Nämä varret on erityisesti suunniteltu parantamaan latausasetuksesi suorituskkyä tarjoamalla tarkan istuvuuden VLD (Very Low Drag) tyyppisille luodeille. Tämä opas sisältää olennaiset turvallisuusohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön EU:n yleisen tuote turvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä tuoteopas ennen käyttöä.
- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitetulla tavalla.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käsittele istutusvarsia varovaisesti, jotta vältät vahingoittumisen terävistä reunoista.
- Käytä aina asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, tuotteen käytön aikana.
- Varmista, että latausalue on hyvin tuuletettu ja vapaa häiriötekijöistä.
- Älä ylitä suositeltuja spesifikaatioita luotityypeille ja kalibreille.
- Vältä varsien käyttöä vaurioituneiden tai yhteensopimattomien laitteiden kanssa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. VLDistutusvarsien asennus:

- Varmista, että Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater on puhdas ja vapaa roskista.
- Poista varovasti olemassa oleva vakiovarret bullet seaterista.
- Kohdista uusi VLDistutusvarsi kiinnityspisteen kanssa ja kiinnitä se paikalleen varmistaen, että se on tiukasti kiinni.

2. VLDistutusvarsien käyttäminen:

- Valitse sopiva VLDluoti latausprojektiisi (VLD Secant, VLD Tangent tai Hybrid).
- Sääda luodin istutussyvyys spesifikaatioidesi mukaan.
- Aseta luoti istutusvarsille ja käytä tasaista painetta luodin istuttamiseksi haluttuun syvyyteen.
- Tarkista säännöllisesti kohdistus ja istutussyvyys optimaalisen suorituskkyyn varmistamiseksi.

3. Käytön jälkeinen huolto:

- Käytön jälkeen puhdista istutusvarsit poistamalla kaikki jäämät tai roskat.
- Säilytä istutusvarsit turvallisessa, kuivassa paikassa poissa suorasta auringonvalosta ja kosteudesta.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet osat paikallisten sääntöjen mukaan.
- Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit kierrätetään tai hävitetään vastuullisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja tukea varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita MICROADJUST VLD Istutusvarsista, ota yhteyttä alueesi asianomaiseen yhteyspisteeseen saadaksesi apua. Varmista aina, että sinulla on viimeisimmät turvallisuustiedot ja tuote päivitykset.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa MICROADJUST VLD Istutusvarsien turvallisen ja tehokkaan käytön, parantaen latauskokemustasi samalla kun noudatat turvallisuusstandardeja.

Säkerhetsinstruktionsguide för MICROADJUST VLD Seating Stems

Introduktion

Tack för att du valt MICROADJUST VLD Seating Stems från Sinclair International. Dessa stammar är specifikt utformade för att förbättra prestandan i din omladdningsutrustning genom att ge en exakt passform för VLD (Very Low Drag) typ av kulor. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och förstå produktmanualen innan användning.
- Se till att produkten används endast för sitt avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet produkten för slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Hantera seating stems försiktigt för att undvika skador från vassa kanter.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder produkten.
- Se till att omladdningsområdet är välventilerat och fritt från distraktioner.
- Överskrid inte de rekommenderade specifikationerna för kultyper och kalibrar.
- Undvik att använda stammar med skadad eller inkompatibel utrustning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av VLD Seating Stems:

- Se till att din Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater är ren och fri från skräp.
- Ta försiktigt bort den befintliga standard seating stem från bullet seatern.
- Justera den nya VLD seating stem med monteringspunkten och säkra den på plats, se till att den är ordentligt fastsatt.

2. Användning av VLD Seating Stems:

- Välj den lämpliga VLD kulan för ditt omladdningsprojekt (VLD Secant, VLD Tangent eller Hybrid).
- Justera kulans seating djup enligt dina specifikationer.
- Sätt in kulan i seating stem och applicera jämnt tryck för att sätta kulan till önskat djup.
- Kontrollera regelbundet justeringen och seating djupet för att säkerställa optimal prestanda.

3. Efteranvändning:

- Efter användning, rengör seating stems för att ta bort eventuell rest eller skräp.
- Förvara seating stems på en säker, torr plats borta från direkt solljus och fukt.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna delar i enlighet med lokala föreskrifter.
- Se till att allt förpackningsmaterial återvinns eller kasseras på ett ansvarsfullt sätt.

- Kassera inte produkten i vanlig hushållsavfall om den innehåller farliga material.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående MICROADJUST VLD Seating Stems, vänligen kontakta den lämpliga kontaktpunkten i din region för hjälp. Se alltid till att du har den senaste säkerhetsinformationen och produktuppdateringarna.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa säker och effektiv användning av dina MICROADJUST VLD Seating Stems, vilket förbättrar din omladdningsupplevelse samtidigt som du följer säkerhetsstandarder.

Pokyny k bezpečnosti pro MICROADJUST VLD Seating Stems

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali MICROADJUST VLD Seating Stems od Sinclair International. Tyto stonky jsou speciálně navrženy pro zlepšení výkonu vašeho vybavení pro přebíjení tím, že poskytují přesné uchycení pro projektily typu VLD (Very Low Drag). Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny, aby se zajistilo bezpečné a efektivní použití produktu v souladu s Obecnou směrnicí o bezpečnosti výrobků EU (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte manuál k produktu před použitím.
- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k zamýšlenému účelu.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Pravidelně kontrolujte produkt na opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahláste jakékoli nebezpečné produkty nebo incidenty příslušným úřadům.
- Sledujte informace o stažení produktů prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření při použití

- Manipulujte se seating stems opatrně, abyste se vyhnuli zranění od ostrých hran.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při používání produktu.
- Zajistěte, aby byla oblast přebíjení dobře větraná a bez rušivých vlivů.
- Nepřekračujte doporučené specifikace pro typy a kalibry projektilů.
- Vyhněte se používání stonků s poškozeným nebo nekompatibilním vybavením.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace VLD Seating Stems:

- Zajistěte, aby byl váš Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater čistý a bez nečistot.
- Opatrně odstraňte stávající standardní seating stem z bullet seateru.
- Zarovnejte nový VLD seating stem s montážním bodem a zajistěte ho na místě, ujistěte se, že je pevně utažený.

2. Použití VLD Seating Stems:

- Vyberte vhodný VLD projektil pro váš projekt přebíjení (VLD Secant, VLD Tangent nebo Hybrid).
- Nastavte hloubku sezení projektilu podle vašich specifikací.
- Vložte projektil do seating stem a aplikujte konstantní tlak, abyste projektil usadili na požadovanou hloubku.
- Pravidelně kontrolujte zarovnání a hloubku sezení pro zajištění optimálního výkonu.

3. Údržba po použití:

- Po použití vyčistěte seating stems, abyste odstranili jakékoli zbytky nebo nečistoty.
- Uložte seating stems na bezpečné, suché místo, mimo přímé sluneční světlo a vlhkost.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované části v souladu s místními předpisy.
- Zajistěte, aby byly všechny obalové materiály recyklovány nebo likvidovány odpovědně.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se MICROADJUST VLD Seating Stems se prosím obraťte na příslušný kontaktní bod ve vaší oblasti pro pomoc. Vždy se ujistěte, že máte nejnovější bezpečnostní informace a aktualizace produktu.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní použití vašich MICROADJUST VLD Seating Stems, čímž zlepšíte svůj zážitek z přebíjení a zároveň dodržujete bezpečnostní standardy.